



## COMMISSIONE EUROPEA

Joint Research Centre

JRC.R - Support Services (Brussels)

**JRC.R.8 - Budget Execution**

Ispira, 04/09/2019

**Oggetto: Purchase of single particles analyzer for use with complex liquid matrices**  
**Numero di riferimento della procedura: JRC/IPR/2019/NP/2591**

Gentile Signora, Egregio Signore,

La Commissione europea, Joint Research Centre, (di seguito *l'amministrazione aggiudicatrice*) intende aggiudicare il/i contratto/i relativo/i alla procedura di appalto in oggetto. La documentazione di gara comprende il bando di gara, il presente invito, il progetto di contratto/i e il capitolato d'oneri con i rispettivi allegati. Tutti i documenti sono disponibili sul sito web "TED e-Tendering"<sup>1</sup>:

**<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=5243>**

### **1. Presentazione delle offerte**

Gli operatori economici interessati devono presentare un'offerta redatta in una delle lingue ufficiali dell'Unione europea.

L'offerta dev'essere inviata unicamente via posta elettronica all'indirizzo [jrc-ispra-dir-f-procurement@ec.europa.eu](mailto:jrc-ispra-dir-f-procurement@ec.europa.eu).

L'offerta deve pervenire **entro le ore 16:30 del 9 settembre 2019**.

Le offerte pervenute dopo il termine fissato per la presentazione saranno respinte.

Gli offerenti devono garantire che le offerte presentate contengano tutte le informazioni e i documenti richiesti dall'amministrazione aggiudicatrice al momento della presentazione, come indicato nei documenti di gara.

Tutti i costi sostenuti per la preparazione e la presentazione delle offerte sono a carico degli offerenti e non saranno rimborsati.

### **2. Effetti giuridici della gara d'appalto e della presentazione di un'offerta.**

Il presente invito a presentare offerte non costituisce un impegno per l'amministrazione aggiudicatrice. L'obbligazione contrattuale per l'amministrazione aggiudicatrice sorge solo nel momento in cui il contratto con l'aggiudicatario vincitore della gara è firmato da entrambe le parti.

---

<sup>1</sup> L'iscrizione al presente bando mediante il link di cui sopra consente agli operatori economici interessati di ricevere una notifica mediante e-mail ogniqualvolta sono pubblicati nuovi documenti o informazioni. L'iscrizione è gratuita e non comporta alcun impegno a presentare un'offerta.

Fino al momento della firma del contratto, l'amministrazione aggiudicatrice può annullare la procedura di appalto senza che gli offerenti possano esigere un indennizzo. Tale decisione deve essere motivata e comunicata agli offerenti.

Il periodo di validità dell'offerta, durante il quale l'offerente è tenuto a mantenere immutate tutte le condizioni dell'offerta, è 3 mesi a partire dalla data indicata al punto 1.

La presentazione di un'offerta comporta l'accettazione di tutte le condizioni indicate nei documenti di gara e, se del caso, vale quale rinuncia dell'offerente alle sue condizioni generali o particolari. L'offerta presentata vincola l'offerente per la durata del contratto, se gli viene aggiudicato.

### **3. Contatti durante la procedura di appalto**

Durante la procedura sono vietati i contatti fra l'amministrazione aggiudicatrice e gli offerenti, salvo in casi eccezionali ed esclusivamente alle condizioni descritte qui di seguito.

#### 3.1 Fase di presentazione (prima della scadenza del termine per la ricezione delle offerte)

Su richiesta, l'amministrazione aggiudicatrice può fornire informazioni supplementari al solo scopo di chiarire i documenti di gara.

Le richieste di informazioni aggiuntive devono essere presentate, unicamente per iscritto, mediante il sito web TED e-Tendering nella sezione "Domande e risposte" selezionando "Crea una domanda" (la registrazione in TED e-Tendering è necessaria per creare e inoltrare una domanda).

L'amministrazione aggiudicatrice non è tenuta a rispondere alle richieste d'informazioni aggiuntive pervenute meno di sei giorni lavorativi<sup>2</sup> prima del termine di ricevimento delle offerte.

L'amministrazione aggiudicatrice può, di sua iniziativa, informare gli interessati di eventuali errori e imprecisioni, omissioni o lacune materiali nella redazione dei documenti di gara.

Le eventuali informazioni complementari e le altre informazioni di cui sopra saranno pubblicate sul sito web TED e-Tendering. Il sito sarà regolarmente aggiornato; è responsabilità dell'offerente verificare eventuali aggiornamenti e modifiche durante il periodo di presentazione delle offerte<sup>1</sup>.

#### 3.2 Apertura delle offerte

L'apertura delle offerte ricevute non è pubblica.

Una volta che l'amministrazione aggiudicatrice avrà aperto l'offerta, il documento diventerà di sua proprietà e sarà trattato in maniera riservata.

#### 3.3 Fase di valutazione (dopo l'apertura delle offerte)

---

<sup>2</sup> Giorni lavorativi del luogo in cui ha sede l'amministrazione aggiudicatrice indicata al punto I.1 del bando di gara.

L'amministrazione aggiudicatrice può negoziare con gli offerenti le offerte da essi presentate per adeguarle ai documenti di gara e allo scopo di individuare l'offerta economicamente più vantaggiosa. I requisiti minimi definiti nei documenti di gara non sono oggetto di negoziazione. Nel corso della negoziazione è garantita la parità di trattamento di tutti gli offerenti. L'amministrazione aggiudicatrice si riserva il diritto di non negoziare e di aggiudicare l'appalto sulla base delle offerte inizialmente pervenute.

Tranne in casi debitamente giustificati, gli offerenti che abbiano omissso di presentare prove o dichiarazioni, come previsto nei documenti di gara, saranno contattati dall'amministrazione aggiudicatrice che li inviterà a presentare le informazioni mancanti o a fornire chiarimenti sui documenti giustificativi.

L'amministrazione aggiudicatrice può correggere evidenti errori materiali presenti nell'offerta, dopo che l'offerente ha confermato la rettifica.

### 3.4 Fase di aggiudicazione

Gli offerenti riceveranno notifica mediante posta elettronica in merito all'esito della presente procedura di aggiudicazione di appalto. La notifica sarà inviata all'indirizzo di posta elettronica dell'offerente (capofila in caso di offerta congiunta) che è stato indicato nell'offerta. Lo stesso indirizzo di posta elettronica sarà usato dall'amministrazione aggiudicatrice per tutte le altre comunicazioni con l'offerente. L'offerente è responsabile di fornire un indirizzo valido di posta elettronica e di controllare regolarmente la sua posta elettronica.

## **4. Protezione dei dati**

Se il trattamento della risposta all'invito a presentare offerte comporta la registrazione e il trattamento di dati personali (ad esempio nome, indirizzo, curriculum vitae), tali dati saranno trattati a norma del regolamento (UE) 2018/1725<sup>3</sup>, del 23 ottobre 2018, sulla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione e sulla libera circolazione di tali dati, e che abroga il regolamento (CE) n. 45/2001 e la decisione n. 1247/2002/CE. Se non diversamente specificato, tutti i dati personali saranno trattati unicamente ai fini della valutazione nell'ambito della gara d'appalto, dal Direttore della direzione JRC:F JRC.F - Health, Consumers and Reference Materials. Per informazioni particolareggiate circa il trattamento dei dati personali si prega di consultare l'informativa sulla privacy al seguente indirizzo:

[https://ec.europa.eu/info/data-protection-public-procurement-procedures\\_it](https://ec.europa.eu/info/data-protection-public-procurement-procedures_it).

I dati personali dell'offerente possono essere registrati nel sistema di individuazione precoce e di esclusione (EDES) se l'offerente si trova in una delle situazioni di cui all'articolo 136 del regolamento finanziario. Per ulteriori informazioni cfr. la dichiarazione sulla privacy al seguente indirizzo: [http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect_en.cfm)).

---

<sup>3</sup> GU L 295 del 21.11.2018, pag. 39.

Distinti saluti.

Sotirios DANIIL

*(firma elettronica)*